



СЕРТИФИКАТ

Настоящим удостоверяется, что система менеджмента в области профессиональной безопасности и охраны труда

ТОО "Казатомпром-SaUran"

133, кв. 108, пос. Таукент, Созакский район,
Южно-Казахстанская обл., 161003, Республика Казахстан

была проверена и признана соответствующей требованиям стандарта

OHSAS 18001:2007

в отношении добычи и переработки ураносодержащих продуктов с получением химического концентрата природного урана и закиси-окиси урана; оказания услуг по проведению радиоэкологических работ; монтажа и ремонта химического оборудования, сосудов и трубопроводов, работающих под давлением выше 0,7 кг/см²; сооружения и ввода в эксплуатацию объектов использования атомной энергии (полигонов геотехнологических скважин подземного выщелачивания урана); вывода из эксплуатации объектов использования атомной энергии (скважин и пескоотстойников на полигонах подземного выщелачивания урана); монтажа и ремонта сетей электроснабжения и устройств наружного электроосвещения, внутренних систем электроосвещения и электроотопления; разработка и изготовления транспортных контейнеров, упаковочных комплектов для радиоактивных материалов (для концентрата природного урана)

№: 16.2030.026

от 29 декабря 2016 г.

Сертификат действителен до 29 декабря 2019 г.


Генеральный директор Ассоциации
по сертификации "Русский Регистр"

Уточнение области сертификации приведено в Приложении. Сертификат теряет силу в случае невыполнения условий сертификации (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>). Сертификат является собственностью Ассоциации по сертификации "Русский Регистр".





CERTIFICATE

This is to certify that the Occupational Health and
Safety Management System of

LLP "Kazatomprom-SaUran"

133, apartment 106, 161003, Taukent village, Suzak district,
South Kazakhstan region, Republic of Kazakhstan

has been assessed and found to be in accordance
with the requirements of

OHSAS 18001:2007

in respect of mining and processing of uranium-containing products
to produce a chemical concentrate of natural uranium and uranium oxide;
provision of services for radio-ecological activities; installation and repair
of chemical equipment, vessels and pipelines operating at pressures above
0.7 kg / cm²; construction and commissioning of nuclear facilities (uranium
underground leaching landfills geotechnical wells); decommissioning
of nuclear facilities (wells and sand pond at the sites of underground uranium
leaching); installation and repair of power networks and devices external
lighting, internal lighting systems and electrical heating;
development and manufacture of transport containers,
packaging sets for radioactive materials (natural uranium concentrate)

No: 16.2030.026
of 29th December, 2016

This certificate is valid until 29th December, 2019


Director General of Certification
Association "Russian Register"

Specification of the certification scope is provided in Annex. This certificate becomes invalid if conditions of
certification are not fulfilled (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>). This Certificate is the property of
Certification Association "Russian Register".





СЕРТИФИКАТ

Осы құжат

ЖШС "Казатомпром-SaUran"

133 үй, 108, Таукент елді-мекені, Созақ ауданы,
Оңтүстік Қазақстан облысы, 161003, Қазақстан Республикасы

**кәсіптік қауіпсіздік және еңбекті қорғау саласындағы
менеджмент жүйесі**

OHSAS 18001:2007

стандартына сәйкестігі тексерілді және куәландырылды

Табиғи уранды өндіру және өндеу, табиғи уранның химиялық концентратын және уранның шала тотығын өндіру; радиоэкологиялық жұмыстарды жүргізу бойынша қызмет көрсету; химиялық қондырғыларды, $0,7 \text{ кг/см}^2$ жоғары қысымда жұмыс жасайтын құбырларды және көлемді сыйымдылықтарды монтаждау және жөндеу; атом энергиясы саласында (уранның геотехнологиялық алаңдардағы жерасты шаймалау ұңғымаларын) пайдаланылатын нысандарды құрастыру және іске қосу; атом энергиясы саласында (уранның геотехнологиялық алаңдардағы жерасты шаймалау ұңғымаларының тұндырғыштарын) пайдаланылатын нысандарды құрастыру және іске қосу; электр тоғымен жабдықтау жүйелерін және сыртқы жарықпен қамтамасыз ететін құрылғыларды, ішкі жүйедегі электр тоғымен және электржылуын жабдықтау құрылғыларын монтаждау және жөндеу; тасымалдау контейнерлерін, радиоактивті материалдарын қаптама комплектілерін (табиғи уранның химиялық концентратын) жобалау және жасауға қатысты

№ 16.2030.026

2016 жылғы 29 желтоқсан

Сертификат **2019 жылдың 29 желтоқсанына**
дейін жарамды


"Русский Регистр" қауымдастығының
сертификаттау жөніндегі Бас директоры

Сертификаттау талаптары орындалмаған жағдайда, сертификат күшін жояды (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>).
Сертификат "Русский Регистр" сертификаттау қауымдастығының меншігі болып табылады.



СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ РУССКОГО РЕГИСТРА RUSSIAN REGISTER CERTIFICATION SYSTEM



Приложение к Сертификату
№ 16.2030.026
от 29 декабря 2016 г.
бланк № 05-000911

Область сертификации системы менеджмента ТОО "Казатомпром-SaUran" включает:

1. ТОО "Казатомпром-SaUran", м. Канжуган, м. "Южный Мойынкум", "Центральный Мойынкум"

пос. Таукент, Созакский район, Южно-Казахстанская обл., 161003, Республика Казахстан

Область сертификации: добыча и переработка природного урана до закиси-оксида урана и химического концентрата природного урана.

Монтаж и ремонт химического оборудования, сосудов и трубопроводов, работающих под давлением выше 0,7 кг/см²; сооружения и ввода в эксплуатацию объектов использования атомной энергии (полигонов геотехнологических скважин подземного выщелачивания урана); вывода из эксплуатации объектов использования атомной энергии (скважин и пескоотстойников на полигонах подземного выщелачивания урана); монтажа и ремонта сетей электроснабжения и устройств наружного электроосвещения, внутренних систем электроосвещения и электроотопления; разработка и изготовления транспортных контейнеров, упаковочных комплектов для радиоактивных материалов (для концентрата природного урана).

2. ТОО "Казатомпром-SaUran" филиал "Степное РУ", м. "Уванас", м. "Мынкудук", м. "Жалпак"

пос. Кыземшек, Созакский район, Южно-Казахстанская обл., 161006, Республика Казахстан

Область сертификации: добыча и переработка природного урана до закиси-оксида урана и химического концентрата природного урана.

Монтаж и ремонт химического оборудования, сосудов и трубопроводов, работающих под давлением выше 0,7 кг/см²; сооружения и ввода в эксплуатацию объектов использования атомной энергии (полигонов геотехнологических скважин подземного выщелачивания урана); вывода из эксплуатации объектов использования атомной энергии (скважин и пескоотстойников на полигонах подземного выщелачивания урана); монтажа и ремонта сетей электроснабжения и устройств наружного электроосвещения, внутренних систем электроосвещения и электроотопления;

3. ТОО "Казатомпром-SaUran" филиал "РМС-Шиели"

пос. Шиели, Шиелийский район, Кызылординская обл., 120700, Республика Казахстан

Область сертификации: монтаж и ремонт химического оборудования, сосудов и трубопроводов, работающих под давлением выше 0,7 кг/см²; сооружения и ввода в эксплуатацию объектов использования атомной энергии (полигонов геотехнологических скважин подземного выщелачивания урана); вывода из эксплуатации объектов использования атомной энергии (скважин и пескоотстойников на полигонах подземного выщелачивания урана); монтажа и ремонта сетей электроснабжения и устройств наружного электроосвещения, внутренних систем электроосвещения и электроотопления;

Генеральный директор Ассоциации
по сертификации "Русский Регистр"



А.В. Владимирцев

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ РУССКОГО РЕГИСТРА
RUSSIAN REGISTER CERTIFICATION SYSTEM



**Annex to the Certificate
№ 16.2030.026
of 29th December, 2016
registration form № 05-000912**

**Certification scope of management system of
LLP "Kazatomprom-SaUran" includes:**

1. LLP "Kazatomprom-SaUran", field Kanzhugan, field "Yuzhny Moiynkum", field "Centralny Moiynkum"

161003, Taukent village, Sozak district, South Kazakhstan region, Republic of Kazakhstan

Certification scope: mining and processing of natural uranium to uranium oxide and chemical concentrate of natural uranium.

installation and repair of chemical equipment, vessels and pipelines operating at pressures above 0.7 kg / cm²; construction and commissioning of nuclear facilities (uranium underground leaching landfills geotechnical wells); decommissioning of nuclear facilities (wells and sand pond at the sites of underground uranium leaching); installation and repair of power networks and devices external lighting, internal lighting systems and electrical heating; development and manufacture of transport containers, packaging sets for radioactive materials (natural uranium concentrate).

2. LLP "Kazatomprom-SaUran", branch "Stepnoe RU", field "Uvanas", field "Mynkuduk", field "Zhalpak"

161006, Kyzemshek village, Souzak district, South Kazakhstan region, Republic of Kazakhstan

Certification scope: mining and processing of natural uranium to uranium oxide and chemical concentrate of natural uranium.

installation and repair of chemical equipment, vessels and pipelines operating at pressures above 0.7 kg / cm²; construction and commissioning of nuclear facilities (uranium underground leaching landfills geotechnical wells); decommissioning of nuclear facilities (wells and sand pond at the sites of underground uranium leaching); installation and repair of power networks and devices external lighting, internal lighting systems and electrical heating;

3. LLP "Kazatomprom-SaUran", branch "RMS-Shieli"

Shieli village, Shieli district, Kyzylordinskaya region, Republic of Kazakhstan, 120700

Certification scope: installation and repair of chemical equipment, vessels and pipelines operating at pressures above 0.7 kg / cm²; construction and commissioning of nuclear facilities (uranium underground leaching landfills geotechnical wells); decommissioning of nuclear facilities (wells and sand pond at the sites of underground uranium leaching); installation and repair of power networks and devices external lighting, internal lighting systems and electrical heating;

Director General of Certification
Association "Russian Register"



A. Vladimirtsev

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ РУССКОГО РЕГИСТРА
RUSSIAN REGISTER CERTIFICATION SYSTEM



2016 жылғы 29 желтоқсан
№ 16.2030.026
сертификатына қосымша
№ 05-000913 бланк

ЖШС "Казатомпром-SaUran"
менеджмент жүйесінің сертификаттау саласына еңгізіледі:

1. ЖШС "Казатомпром-SaUran", к. Қанжуған, к. "Оңтүстік Мойынқұм", "Орталық Мойынқұм"
Таукент елді-мекені, Созақ ауданы, Оңтүстік Қазақстан облысы, 161003, Қазақстан Республикасы

Сертификаттау саласы: табиғи уранды өндіру және өңдеу, табиғи

уранның химиялық концентратын және уранның шала тотығын өндіру.

Химиялық қондырғыларды, $0,7 \text{ кг/см}^2$ жоғары қысымда жұмыс жасайтын құбырларды және көлемді сыйымдылықтарды монтаждау және жөндеу; атом энергиясы саласында (уранның геотехнологиялық алаңдардағы жерасты шаймалау ұңғымаларын) пайдаланылатын нысандарды құрастыру және іске қосу; атом энергиясы саласында (уранның геотехнологиялық алаңдардағы жерасты шаймалау ұңғымаларының тұндырғыштарын) пайдаланылатын нысандарды құрастыру және іске қосу; электр тоғымен жабдықтау жүйелерін және сыртқы жарықпен қамтамасыз ететін құрылғыларды, ішкі жүйедегі электр тоғымен және электржылуын жабдықтау құрылғыларын монтаждау және жөндеу; тасымалдау контейнерлерін, радиоактивті материалдарын қаптама комплектілерін (табиғи уранның химиялық концентратын) жобалау және жасауға қатысты.

2. ЖШС "Казатомпром-SaUran", "Степное РУ" филиалы, к. "Уванас", к. "Мыңқұдық", к. "Жалпақ"

Қыземшек елді-мекені, Созақ ауданы, Оңтүстік Қазақстан облысы, 161006, Қазақстан Республикасы

Сертификаттау саласы: табиғи уранды өндіру және өңдеу, табиғи уранның химиялық концентратын және уранның шала тотығын өндіру.

Химиялық қондырғыларды, $0,7 \text{ кг/см}^2$ жоғары қысымда жұмыс жасайтын құбырларды және көлемді сыйымдылықтарды монтаждау және жөндеу; атом энергиясы саласында (уранның геотехнологиялық алаңдардағы жерасты шаймалау ұңғымаларын) пайдаланылатын нысандарды құрастыру және іске қосу; атом энергиясы саласында (уранның геотехнологиялық алаңдардағы жерасты шаймалау ұңғымаларының тұндырғыштарын) пайдаланылатын нысандарды құрастыру және іске қосу; электр тоғымен жабдықтау жүйелерін және сыртқы жарықпен қамтамасыз ететін құрылғыларды, ішкі жүйедегі электр тоғымен және электржылуын жабдықтау құрылғыларын монтаждау және жөндеу;

3. ЖШС "Казатомпром-SaUran", "РМС-Шиелі" филиалы

Шиелі елді-мекені, Шиелі ауданы, Қызылорда облысы, 120700, Қазақстан Республикасы

Сертификаттау саласы: химиялық қондырғыларды, $0,7 \text{ кг/см}^2$ жоғары қысымда жұмыс жасайтын құбырларды және көлемді сыйымдылықтарды монтаждау және жөндеу; атом энергиясы саласында (уранның геотехнологиялық алаңдардағы жерасты шаймалау ұңғымаларын) пайдаланылатын нысандарды құрастыру және іске қосу; атом энергиясы саласында (уранның геотехнологиялық алаңдардағы жерасты шаймалау ұңғымаларының тұндырғыштарын) пайдаланылатын нысандарды құрастыру және іске қосу; электр тоғымен жабдықтау жүйелерін және сыртқы жарықпен қамтамасыз ететін құрылғыларды, ішкі жүйедегі электр тоғымен және электржылуын жабдықтау құрылғыларын монтаждау және жөндеу;

"Русский Регистр" қауымдастығының
сертификаттау жөніндегі
Бас директоры



А.В. Владимирцев



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and
Certification Association "Russian Register"
hereby certify that the organization

LLP "Kazatomprom-SaUran"

133, apartment 106, 161003, Taukent village, Suzak district,
South Kazakhstan region, Republic of Kazakhstan

for the following field of activities

mining and processing of uranium-containing products to produce a chemical concentrate of natural uranium and uranium oxide; provision of services for radio-ecological activities; installation and repair of chemical equipment, vessels and pipelines operating at pressures above 0.7 kg / cm²; construction and commissioning of nuclear facilities (uranium underground leaching landfills geotechnical wells); decommissioning of nuclear facilities (wells and sand pond at the sites of underground uranium leaching); installation and repair of power networks and devices external lighting, internal lighting systems and electrical heating; development and manufacture of transport containers, packaging sets for radioactive materials (natural uranium concentrate)

has implemented and maintains a

Management System

which fulfils the requirements of the following standard

OHSAS 18001:2007

Issued on : 29th December, 2016

Validity date : 29th December, 2019

Registration Number : RU-16.2030.026

Michael Drechsel
President of IQNet

Arkady Vladimirtsev,
Director General of
Russian Register



IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland
Quality Austria Austria RR Russia SIGE Mexico SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

ANNEX 1 to IQNet Certificate

Number RU-16.2030.026

Certification scope of management system of LLP "Kazatomprom-SaUran" includes:

- 1. LLP "Kazatomprom-SaUran", field Kanzhugan, field "Yuzhny Moiynkum", field "Centralny Moiynkum"**
161003, Taukent village, Sozak district, South Kazakhstan region, Republic of Kazakhstan

Certification scope: mining and processing of natural uranium to uranium oxide and chemical concentrate of natural uranium.

installation and repair of chemical equipment, vessels and pipelines operating at pressures above 0.7 kg/ cm²; construction and commissioning of nuclear facilities (uranium underground leaching landfills geotechnical wells); decommissioning of nuclear facilities (wells and sand pond at the sites of underground uranium leaching); installation and repair of power networks and devices external lighting, internal lighting systems and electrical heating; development and manufacture of transport containers, packaging sets for radioactive materials (natural uranium concentrate).

- 2. LLP "Kazatomprom-SaUran", branch "Stepnoe RU", field "Uvanas", field "Mynkuduk", field "Zhalpak"**
161006, Kyzemshek village, Souzak district, South Kazakhstan region, Republic of Kazakhstan

Certification scope: mining and processing of natural uranium to uranium oxide and chemical concentrate of natural uranium.

installation and repair of chemical equipment, vessels and pipelines operating at pressures above 0.7 kg/ cm²; construction and commissioning of nuclear facilities (uranium underground leaching landfills geotechnical wells); decommissioning of nuclear facilities (wells and sand pond at the sites of underground uranium leaching); installation and repair of power networks and devices external lighting, internal lighting systems and electrical heating;

- 3. LLP "Kazatomprom-SaUran", branch "RMS-Shieli"**

Shieli village, Shieli district, Kyzylordinskaya region, Republic of Kazakhstan, 120700

Certification scope: installation and repair of chemical equipment, vessels and pipelines operating at pressures above 0.7 kg / cm²; construction and commissioning of nuclear facilities (uranium underground leaching landfills geotechnical wells); decommissioning of nuclear facilities (wells and sand pond at the sites of underground uranium leaching); installation and repair of power networks and devices external lighting, internal lighting systems and electrical heating;



Michael Drechsel
President of IQNet

Arkady Vladimirtsev,
**Director General of
Russian Register**



IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland
Quality Austria Austria RR Russia SIGE Mexico SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com